




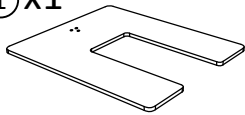


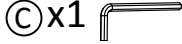
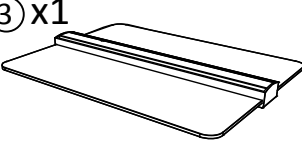

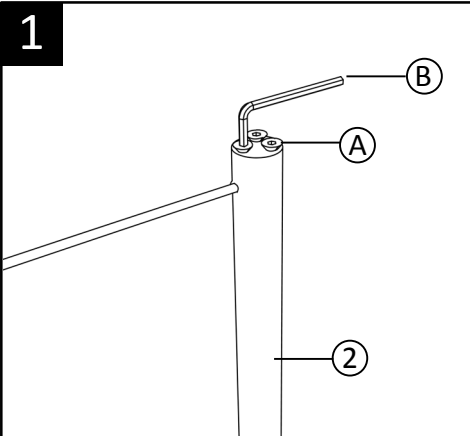


**i**  x1  5 mins 

 [www.my-unilux.com](http://www.my-unilux.com)

 ① x1  ② x1  B x1  C x1  ③ x1  A x3 

**1**

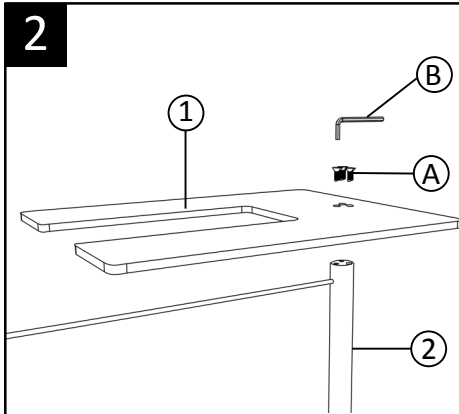


**FR** Dévisser les 3 vis qui se trouvent sur la base du mât.

**EN** Unscrew the 3 screws located on the base of the mast.

**DE** Lösen Sie die 3 Schrauben an der Basis des Mastes.

**2**

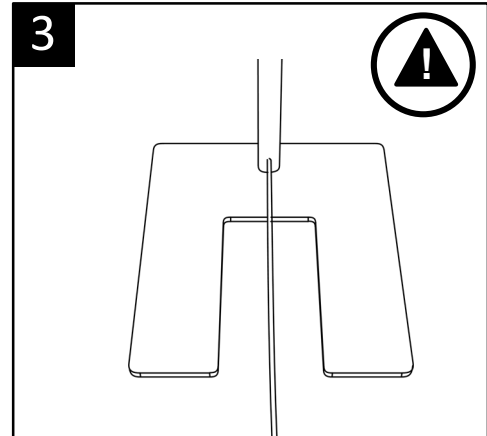


**FR** Revisser fermement les 3 vis avec le socle.

**EN** Firmly tighten the 3 screws with the base.

**DE** Ziehen Sie die 3 Schrauben mit der Basis fest an.

**3**

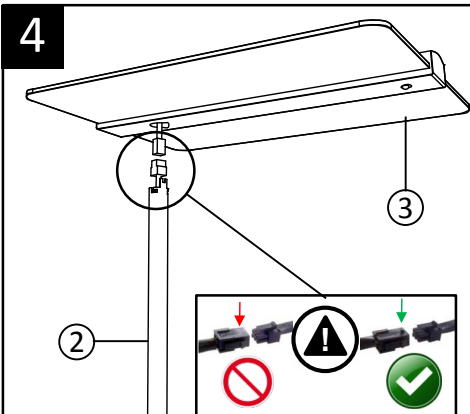


**FR** Attention: la sortie du cordon électrique doit être au centre du "U" formé par le socle.

**EN** Warning: the outlet of the electric cord must be in the center of the "U" formed by the base.

**DE** Warnung: Die Steckdose des Stromkabels muss sich in der Mitte des von der Basis gebildeten „U“ befinden.

**4**

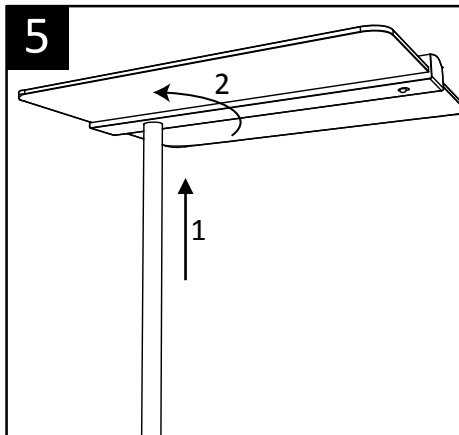


**FR** Raccorder le connecteur électrique du mât avec celui de la tête en faisant attention au sens de connexion.

**EN** Connect the mast's electrical connector with that of the head, paying attention to the direction of connection.

**DE** Verbinden Sie den elektrischen Stecker des Mastes mit dem des Kopfes und achten Sie dabei auf die Verbindungsrichtung.

**5**

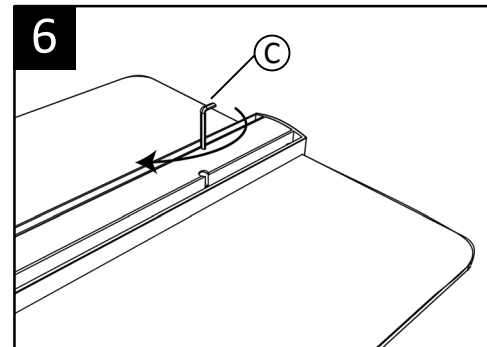


**FR** Rentrer le mât dans la tête et faites la tête pivoter de 20° dans le sens des aiguilles d'une montre.

**EN** Retract the mast in the head and rotate the head 20° in a clockwise direction.

**DE** Ziehen Sie den Mast in den Kopf zurück und drehen Sie den Kopf um 20° im Uhrzeigersinn.

**6**

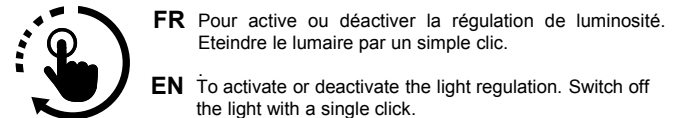
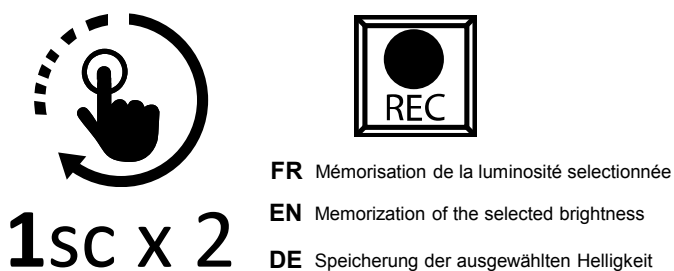
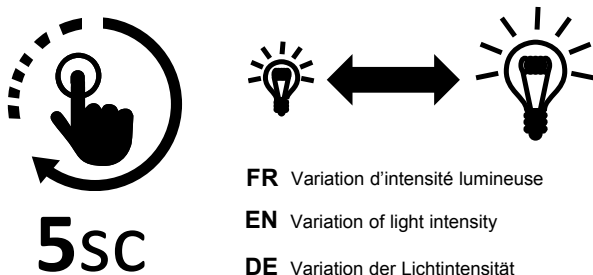
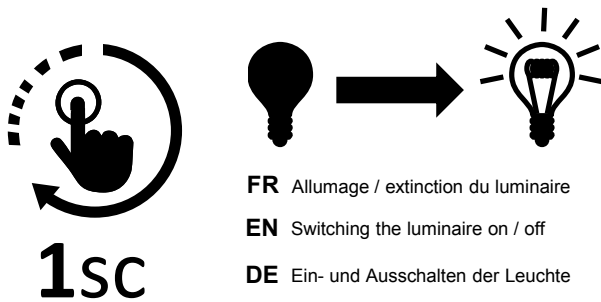
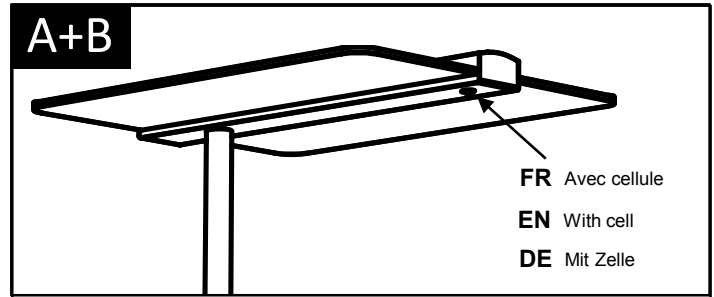
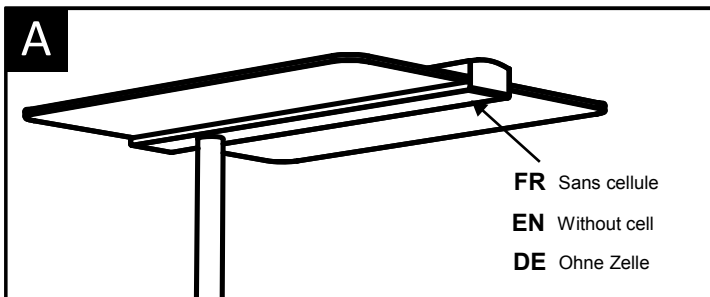


**FR** Tourner la vis sur la tête pour éviter sa rotation. Ne pas serrer fort.

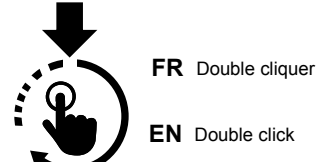
**EN** Turn the screw on the head to prevent it from rotating. Do not squeeze hard.

**DE** Drehen Sie die Schraube am Kopf, damit er sich nicht dreht. Drücken Sie nicht fest.

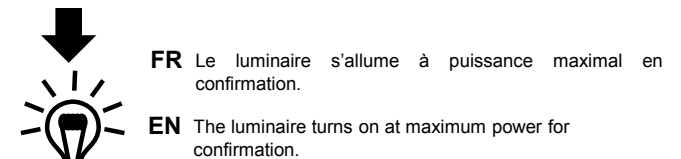
Two version: A or A+B



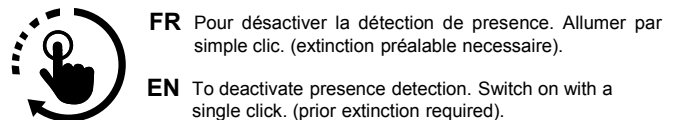
**1SC**  
**DE** Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Lichtregelung. Schalten Sie das Licht mit einem einzigen Klick aus



**1SCX2**  
**DE** Doppelklick



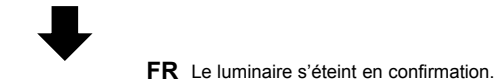
**DE** Die Leuchte schaltet sich zur Bestätigung mit maximaler Leistung ein.



**1SC**  
**DE** Anwesenheitserkennung deaktivieren. Mit einem einzigen Klick einschalten. (vorheriges Aussterben erforderlich).



**1SCX2**  
**DE** Doppelklick



**EN** The luminaire turns off in confirmation.

**DE** Die Leuchte schaltet sich zur Bestätigung aus.

## Options, Options, Optionen

**FR** **Eclairage dissocié haut et bas:** si votre luminaire possède deux boutons. Chaque bouton pilote indépendamment la partie haute indirecte ou la partie basse directe.

**EN** **High and low separate lighting:** if your luminaire has two buttons. Each button independently controls the indirect upper part or the direct lower part.

**DE** **Hohe und niedrige separate Beleuchtung:** Wenn Ihre Leuchte zwei Tasten hat. Jede Taste steuert unabhängig den indirekten oberen Teil oder den direkten unteren Teil.



**FR** Un clic court allume ou éteint la partie concernée.

**EN** A short click turns the affected part on or off.

**1SC**

**DE** Ein kurzer Klick schaltet den betroffenen Teil ein oder aus.



**FR** Un clic long permet de faire varier l'éclairage de la partie concernée

**EN** A long click allows you to vary the lighting of the part concerned

**5SC**

**DE** Mit einem langen Klick können Sie die Beleuchtung des betreffenden Teils variieren



**FR** Un double clic rapide mémorise les valeurs d'éclairage ainsi que la répartition du flux.

**EN** A quick double click stores the illumination values as well as the flow distribution.

**1SCX2**

**DE** Ein schneller Doppelklick speichert die Beleuchtungswerte sowie die Durchflussverteilung.

**FR** **Eclairage biodynamique:** Cette fonction permet de choisir n'importe quelle nuance, d'un blanc chaud (3000K) à un blanc froid (5000K).

**EN** **Biodynamic lighting:** This function allows you to choose any shade, from warm white (3000K) to cool white (5000K).

**DE** **Biodynamische Beleuchtung:** Mit dieser Funktion können Sie einen beliebigen Farbton auswählen, von warmweiß (3000K) bis kaltweiß (5000K).



**FR** Un clic long sur le bouton supérieur permet de faire varier l'intensité lumineuse.

**EN** A long click on the upper button varies the light intensity.

**5SC**

**DE** Ein langer Klick auf die obere Schaltfläche variiert die Lichtintensität.



**FR** Un clic long sur le bouton inférieur permet de faire varier la température de couleur (K).

**EN** A long click on the lower button varies the color temperature (K).

**5SC**

**DE** Ein langer Klick auf die untere Schaltfläche variiert die Farbtemperatur (K).



**FR** Un double clic rapide sur le bouton supérieur mémorise les valeurs d'éclairage.

**EN** A quick double click on the upper button stores the illumination values.

**1SCX2**

**DE** Ein schneller Doppelklick auf die obere Schaltfläche speichert die Beleuchtungswerte.

**UK :** If the outer soft cable or the wire is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer, his service department or any person of similar qualification, in order to avoid any risk.

**LED light.** Do not stare into beam. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**DE :** Sollte das äußere Kabel oder die innere Leitung dieser Leuchte beschädigt sein, darf es ausschließlich nur vom Hersteller, seinen Wartungstechnikern oder von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um jegliche Risiken zu vermeiden.

**LED-Leuchte.** Nicht in den Lichtstrahl schauen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

**NL :** Indien de buitenkant van de kabel is beschadigd, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een persoon van vergelijkbare kwalificatie, om elk risico te vermijden.

**LED lamp.** Niet langdurig in de lamp kijken. De lichtbron van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt heeft, dient men de complete lamp te vervangen.

**FR :** Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.

**Lumière LED.** Ne pas fixer directement le rayon lumineux. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.

**ES :** Si el cable exterior flexible o el cordón de este alumbrado se dañan, debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su servicio de mantenimiento o toda persona de calificación equivalente, esto con el fin de evitar todo riesgo.

**Luz LED.** No mirar fijamente al haz. La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, se debe reemplazar la lámpara entera.

**PT :** Se o cabo exterior ou o fio estiverem danificados, os mesmos devem ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou uma pessoa devidamente qualificada para o efeito, a fim de se evitar qualquer risco.

**Luz LED.** Não olhe directamente para a mesma. A fonte luminosa deste candeeiro não é substituível; quando a fonte luminosa tiver alcançado o seu fim de vida útil, tem de ser substituído todo o candeeiro.

**IT :** Se il cavo elettrico esterno o il cablaggio di questa lampada è danneggiato deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal proprio servizio di manutenzione o da persone con qualificazione adeguata, questo per evitare qualsiasi rischio.

**Luce prodotta da LED.** Non fissare direttamente il fascio luminoso. La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente luminosa giunge al termine, è necessario sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.

**SE :** Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceavdelning eller en person med liknande kvalifikationer, för att undvika eventuella risker.

**LED-ljus.** Titta inte in i ljusstrålen. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar, när ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela armaturen ersättas.

**FI :** Mikäli liitäntäjohto tai kaapelin eriste rikkoutuu, kaikkien riskien välttämiseksi ne on vaihdettava valmistajalla, hänen valtuuttamalla huollolla tai henkilöllä jolla on vastaava osaaminen.

**LED-valo.** Älä katso suoraan valosäteeseen. Valonlähteen Tämän valaisimen ole vaihdettavissa silloin, kun valonlähde on lopussa elämän koko valaisimen ilmauksella.

**NO :** Om ledningen er skadet, må den kun erstattes av produsent, produsentens serviceavdeling eller av personell med tilsvarende kompetanse for å unngå risiko.

**LED lampe.** Ikke se rett inn i lyskilden. Når lyspæren er utbrent, må hele lampen erstattes.

**PL :** Jeżeli zewnętrzny przewód elektryczny ulegnie uszkodzeniu, w związku z niebezpieczeństwem porażenia prądem jego wymiany może dokonać jedynie producent, jego przedstawiciel serwisowy lub inna wykwalifikowana osoba.

**Uwaga: oświetlenie LEDowe.** Nie patrzeć prosto w światło. Źródło światła w tym oświetleniu jest niewymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całe oświetlenie.